



TISKOVÁ ZPRÁVA

KONSOLIDOVANÁ ROZVAHA EUROSISTÉMU K 20. KVĚTNU 2005

I. Položky nesouvisející s operacemi měnové politiky

V týdnu končícím 20. května 2005 odpovídalo snížení objemu **zlata a pohledávek ve zlatě** (položka 1 na straně aktiv) o 33 mil. EUR prodeji zlata, který prováděla jedna z centrálních bank Eurosystemu (podle Dohody centrálních bank o zlatě z 27. září 2004).

Čistý objem devizových aktiv Eurosystemu (součet položek 2 a 3 na straně aktiv minus položky 7, 8 a 9 na straně pasiv) vzrostl v důsledku klientských a portfoliových transakcí o 0,1 mld. EUR na 159,6 mld. EUR.

Objem obchodovatelných **cenných papírů rezidentů eurozóny v eurech** v držení Eurosystemu (položka 7 na straně aktiv) vzrostl o 1,3 mld. EUR na 82,4 mld. EUR. Emise **bankovek v oběhu** (položka 1 na straně pasiv) se snížila o 2,5 mld. EUR na 510,9 mld. EUR. Objem **závazků vůči veřejným rozpočtům** (položka 5.1 na straně pasiv) vzrostl o 2,3 mld. EUR na 52,5 mld. EUR.

II. Položky související s operacemi měnové politiky

Čistá pozice Eurosystemu vůči úvěrovým institucím (položka 5 na straně aktiv minus položky 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 a 4 na straně pasiv) se zvýšila o 5 mld. EUR na 362,5 mld. EUR. Ve středu 18. května 2005 byla splatná **hlavní refinanční operace** o objemu 267,5 mld. EUR a byla vypořádána další ve výši 272,5 mld. EUR.

Mezní zápujční facilita (položka 5.5 na straně aktiv) a **vkladová facilita** (položka 2.2 na straně pasiv) zůstaly obdobně jako během předchozího týdne prakticky nevyužity.

III. Běžné účty úvěrových institucí eurozóny

V důsledku všech transakcí vzrostl zůstatek na **běžných účtech** úvěrových institucí vedených u Eurosystemu (položka 2.1 na straně pasiv) o 6,1 mld. EUR na 147,9 mld. EUR.

Evropská centrální banka

Tiskový a informační odbor

Kaiserstrasse 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tel.: +49 69 1344 7455, Fax: +49 69 1344 7404

Internet: www.ecb.int

Reprodukce je povolena pouze s uvedením zdroje.



EVROPSKÁ CENTRÁLNÍ BANKA

Konsolidovaná týdenní rozvaha Eurosystemu k 20. květnu 2005

(v mil. EUR)

| Aktiva | Zůstatek k 20. květnu 2005 | Rozdíl ve srovnání s minulým týdnem na základě transakcí | Pasiva | Zůstatek k 20. květnu 2005 | Rozdíl ve srovnání s minulým týdnem na základě transakcí |
|---|-------------------------------|--|--|-------------------------------|--|
| 1 Zlato a pohledávky ve zlatě | 127 344 | -33 | 1 Bankovky v oběhu | 510 949 | -2 535 |
| 2 Pohledávky v cizí měně za nerezidenty eurozóny | | | 2 Závazky v eurech vůči úvěrovým institucím eurozóny související s měnověpolitickými operacemi | | |
| 2.1 Pohledávky za MMF | 22 327 | -119 | 2.1 Běžné účty (systém povinných minimálních rezerv) | 147 939 | 6 119 |
| 2.2 Zůstatky u bank, investice do cenných papírů, zahraniční půjčky a jiná zahraniční aktiva | 133 875 | 622 | 2.2 Vkladová facilitata | 33 | 6 |
| | 156 202 | 503 | 2.3 Termínované vklady | 0 | 0 |
| 3 Pohledávky v cizí měně za rezidenty eurozóny | 20 065 | -213 | 2.4 Reverzní operace jemného doladování | 0 | 0 |
| 4 Pohledávky v eurech za nerezidenty eurozóny | | | 2.5 Závazky z vyrovnání marže | 1 | 1 |
| 4.1 Zůstatky u bank, investice do cenných papírů a půjčky | 8 806 | -77 | 3 Ostatní závazky v eurech vůči úvěrovým institucím v eurozóně | 140 | 0 |
| 4.2 Pohledávky z úvěrové facility v rámci ERM II | 0 | 0 | 4 Emitované dluhopisy | 0 | 0 |
| | 8 806 | -77 | 5 Závazky v eurech vůči ostatním rezidentům eurozóny | | |
| 5 Úvěry v eurech úvěrovým institucím eurozóny související s měnověpolitickými operacemi | | | 5.1 Závazky vůči veřejným rozpočtům | 52 471 | 2 304 |
| 5.1 Hlavní refinanční operace | 272 503 | 5 003 | 5.2 Ostatní závazky | 6 854 | -184 |
| 5.2 Dlouhodobější refinanční operace | 90 000 | 0 | | 59 325 | 2 120 |
| 5.3 Reverzní operace jemného doladování | 0 | 0 | 6 Závazky v eurech vůči nerezidentům eurozóny | 9 479 | 201 |
| 5.4 Strukturální reverzní operace | 0 | 0 | 7 Závazky v cizí měně vůči rezidentům eurozóny | 259 | -44 |
| 5.5 Mezní zápujční facilitata | 1 | -8 | 8 Závazky v cizí měně vůči nerezidentům eurozóny | | |
| 5.6 Pohledávky z vyrovnání marže | 2 | -16 | 8.1 Vklady a ostatní závazky | 10 723 | 285 |
| | 362 506 | 4 979 | 8.2 Závazky z úvěrové facility v rámci ERM II | 0 | 0 |
| 6 Ostatní pohledávky v eurech za úvěrovými institucemi eurozóny | 2 956 | 196 | | 10 723 | 285 |
| 7 Cenné papíry rezidentů eurozóny v eurech | 82 433 | 1 326 | 9 Vyrovnávací položka zvláštních práv čerpání MMF | 5 701 | 0 |
| 8 Pohledávky v eurech za veřejnými rozpočty | 41 184 | 0 | 10 Ostatní pasiva | 55 051 | 708 |
| 9 Ostatní aktiva | 128 308 | 181 | 11 Účty přecenění | 71 961 | 0 |
| | | | 12 Kapitál a rezervní fondy | 58 243 | 1 |
| Aktiva celkem | 929 804 | 6 862 | Pasiva celkem | 929 804 | 6 862 |

Celkové částky (součty a mezisoučty) nemusí odpovídat součtu dílčích částek z důvodu zaokrouhlování.